

Hörst du den Unterschied - oder sprichst du nur hinterher?

Drei Trainingsschwerpunkte bewusst auswählen

DIE KERNIDEE

Gutes Shadowing ist kein Wettlauf mit der Aufnahme. Wähle vorab ein hörbares Merkmal und prüfe anschließend, ob es auch ohne Sprachvorbild gelingt.

1 Den passenden Schwerpunkt wählen

Beobachte zuerst die eigentliche Schwierigkeit – nicht nur das Sprechtempo.

A Artikulation

Wenn einzelne Laute oder Lautverbindungen unklar bleiben.

- ☐ Der relevante Lautunterschied wird beim Hören zuverlässig erkannt.
- ☐ Die Zielstelle bleibt auch beim selbstständigen Sprechen verständlich.

B Satzrhythmus

Wenn Wortgruppen zerfallen oder gleichmäßig abgehackt klingen.

- ☐ Zusammengehörige Wortgruppen und Sprechpausen werden erkannt.
- ☐ Die Wortgruppen bleiben auch ohne Aufnahme flüssig verbunden.

C Betonung und Sprechmelodie

Wenn die Aussage trotz richtiger Wörter missverständlich wirkt.

- ☐ Hervorgehobene Wörter oder die Intonation werden bewusst gehört.
- ☐ Die beabsichtigte Hervorhebung gelingt in einer eigenen Äußerung.

Vom Hören zum eigenständigen Sprechen

Kurzer Beobachtungs- und Transfercheck

VOR DEM START

Wähle einen Schwerpunkt von Seite 1 und eine kurze, verständliche Aufnahme. Beurteile pro Durchgang nur das ausgewählte Merkmal.

2 Drei Phasen gezielt beobachten

1 Hören

- ☐ Kann die Person das ausgewählte Merkmal im Sprachvorbild identifizieren?

Bei Nein: Kürzere Passage oder gezielte Hörunterscheidung.

2 Shadowing

- ☐ Kann sie dem Sprachvorbild folgen, ohne Zielstellen ständig auszulassen?

Bei Nein: Tempo senken oder Passage verkürzen.

3 Eigenständig sprechen

- ☐ Ist das Merkmal ohne gleichzeitiges Hören in einer Äußerung erkennbar?

Bei Nein: Zielstelle erneut hören und einen weiteren Durchgang planen.

3 Deine Entscheidung für den nächsten Durchgang

- ☐ Weiterführen: Das Merkmal ist hörbar und bleibt ohne Aufnahme erhalten.
- ☐ Anpassen: Es gelingt nur mit Aufnahme – gezielt wiederholen.
- ☐ Vorstufe wählen: Schon das Hören fällt schwer – erst Wahrnehmung üben.

Mein Schwerpunkt / wichtigste Beobachtung